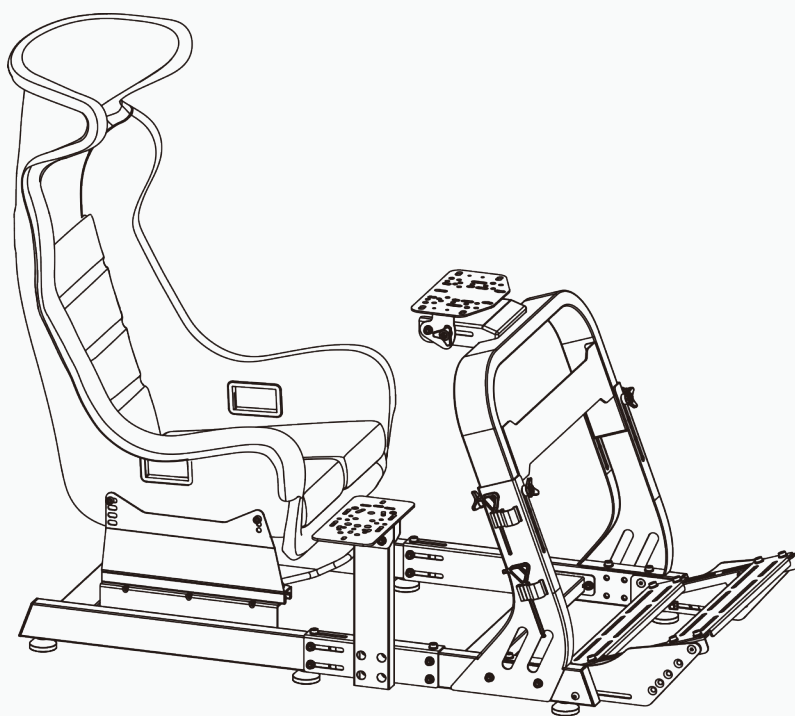




Racing SIM Signature

Vodič za sestavo
Assembly Guide
Upute za montažu



Ostali vodiči za sestavo so na voljo na [UVI.gg/AG](https://uvi.gg/AG) ali preko QR kode!
Other Assembly Guides are available at [UVI.gg/AG](https://uvi.gg/AG) or via the QR code!
Ostale upute za montažu dostupne su na [UVI.gg/AG](https://uvi.gg/AG) ili putem QR koda!



EN  Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.



- CAUTION:** Using with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
 - Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
 - Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
 - Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
 - This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
 - This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

SL  Pred sestavo in montažo preberite celotni vodič za sestavo. Če imate kakršnakoli vprašanja glede navodil ali opozoril, prosimo da kontaktirate vašega lokalnega distributerja za pomoč.



- PREVIDNO:** Uporaba izdelka z večjimi težami kot so predpisane lahko povzroči nestabilnost in resne telesne poškodbe.
- Nosilci morajo biti pritrjeni kot je navedeno v navodilih za sestavo. Nepravilna montaža lahko povzroči škodo ali resno telesno poškodbo.
 - Uporabljeni mora biti varnostna zaščita in pravilna orodja. Ta izdelek lahko namesti samo profesionalno osebje.
 - Prepričajte se, da bo podporna površina prenesla vso težo opreme in vso povezano strojno opremo in druge komponente.
 - Uporabite nosilne vijake, ki so že v paketu in vijake **NE PRIVIJTE PREVEČ**.
 - Izdelek vsebuje majhne predmete, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Držite te predmete stran od otrok.
 - Izdelek je namenjen samo notranji uporabi. Uporaba izdelka zunaj lahko privede do kvarjenja izdelka ali do telesne poškodbe.

POMEMBNO: Prepričajte se, da ste v paketu prejeli vse dele glede na kontrolni seznam predmetov. Če kakšni deli manjkajo ali pa so poškodovani, stopite v stik z vašim lokalnim distributerjem za zamenjavo.

VZDRŽEVANJE: Preverite varnost okvirja v rednih intervalih (vsaj vsake tri mesece).

HR  Prije montaže pročitajte cjeloviti vodič za montažu. Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s uputama ili upozorenjima se za pomoć obratite lokalnom distributeru.



- OPREZ:** Korištenje proizvoda većim od propisane težine može uzrokovati nestabilnost i ozbiljne ozljede.
- Nosači moraju biti učvršćeni kako je naznačeno u uputama za montažu. Nepravilna montaža može uzrokovati oštećenja ili ozbiljne ozljede.
 - Mora se koristiti sigurnosna zaštita i pravi alati. Ovaj proizvod smije instalirati samo profesionalno osoblje.
 - Osigurajte da će noseća površina nositi svu težinu upreme i sav hardver i ostale komponente.
 - Upotrijebite pričvrstne vijke koji su već u pakiranju i vijke **NE PRITEGNITE PREVIŠE**.
 - Proizvod sadrži male predmete koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. Držite te predmete dalje od djece.
 - Ovaj je proizvod namijenjen samo za internu upotrebu. Korištenje proizvoda izvana može dovesti do oštećenja proizvoda ili ozljede.

VAŽNO: Provjerite jesu li svi predmeti u pakiranju prema popisu predmeta. Ako neki dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se lokalnom distributeru za zamjenu.

ODRŽAVANJE: Provjerite sigurnost okvira u redovitim intervalima (najmanje svaka tri mjeseca).

DE  Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.



- VORSICHT:** Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schaden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
 - Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
 - Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
 - Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben **NICHT ZU FEST ANZIEHEN**.
 - Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
 - Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilleiste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Haltenmgsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

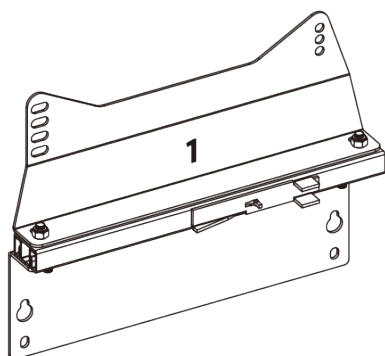
FR  Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.



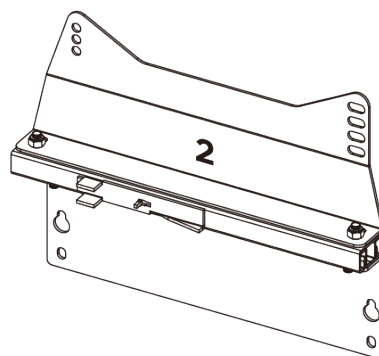
- ATTENTION:** L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
 - Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
 - Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
 - Utilisez les vis de montage fournies et **NE SERREZ PAS TROP** les vis de montage.
 - Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
 - Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

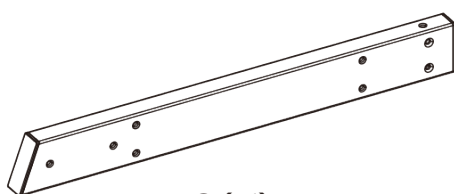
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.



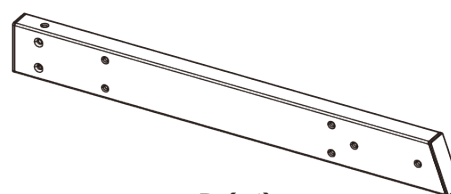
A (x1)



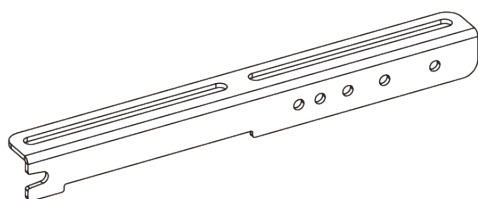
B (x1)



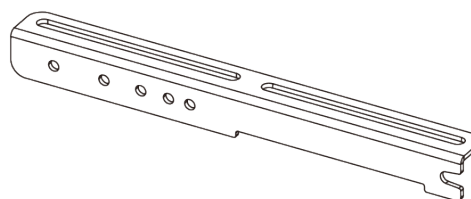
C (x1)



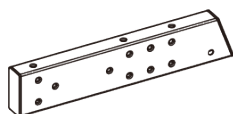
D (x1)



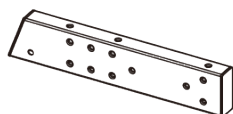
E (x1)



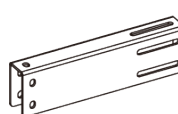
F (x1)



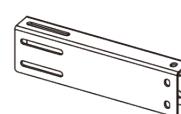
G (x1)



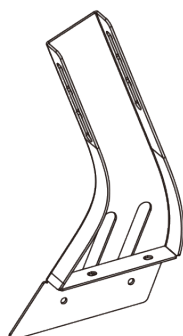
H (x1)



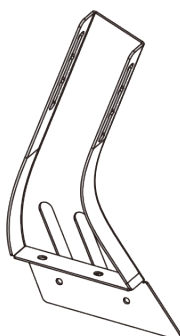
I (x1)



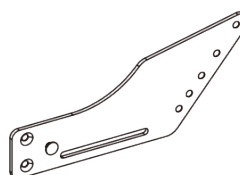
J (x1)



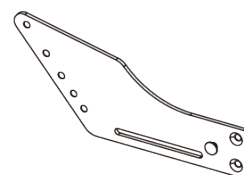
K (x1)



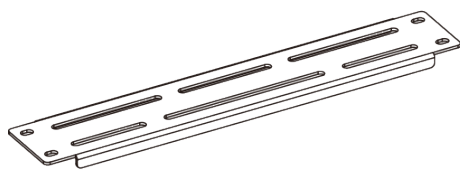
L (x1)



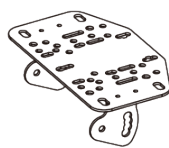
M (x1)



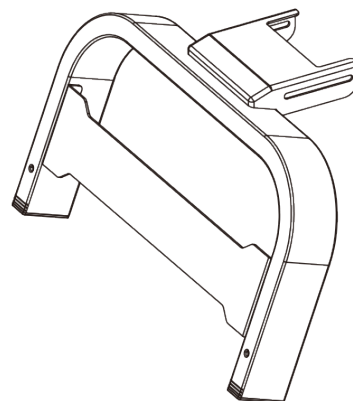
N (x1)



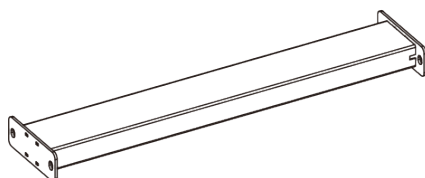
O (x2)



P (x1)



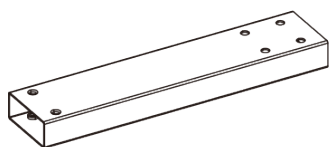
S (x1)



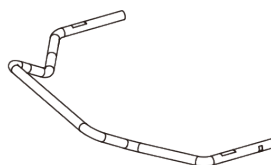
Q (x2)



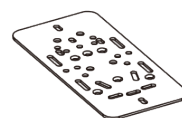
R (x1)



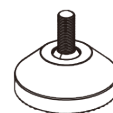
T (x1)



U (x1)



V (x1)



W (x6)



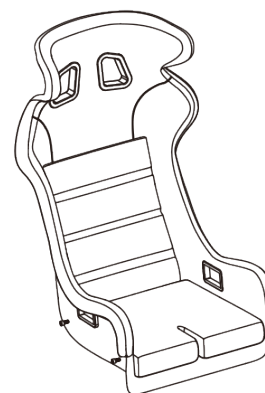
X (x6)



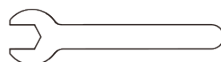
Y (x2)



Z (x4)



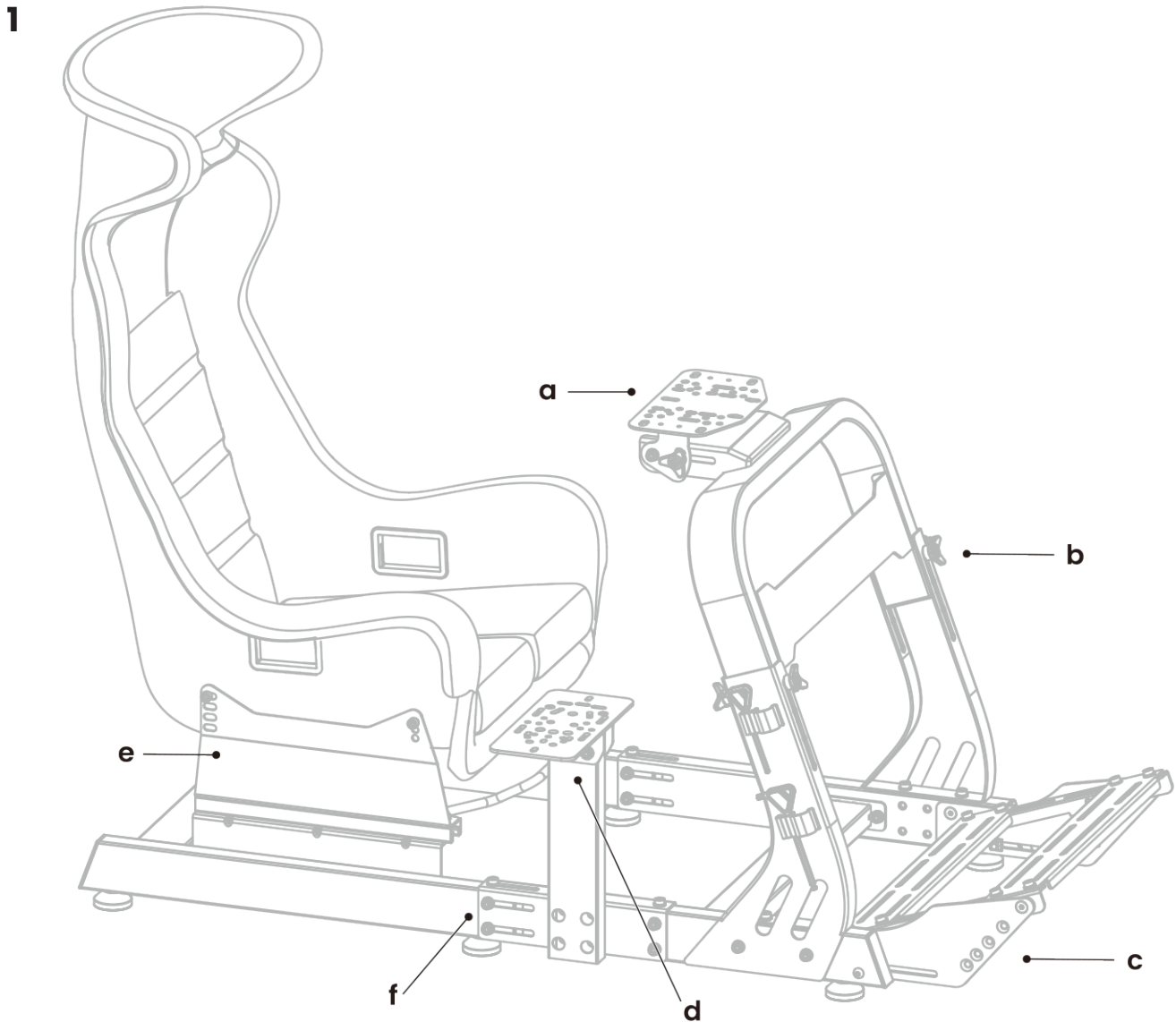
AD (x1)

AA (x1)
5mmAB (x1)
6mmAC (x1)
13mmAE (x1)
6mm

P-A (x14)

P-B (x6)
M8x12P-C (x66)
M8x16P-D (x2)
M8x45P-E (x2)
M6x10P-F (x6)
D6P-G (x6)
M6x20

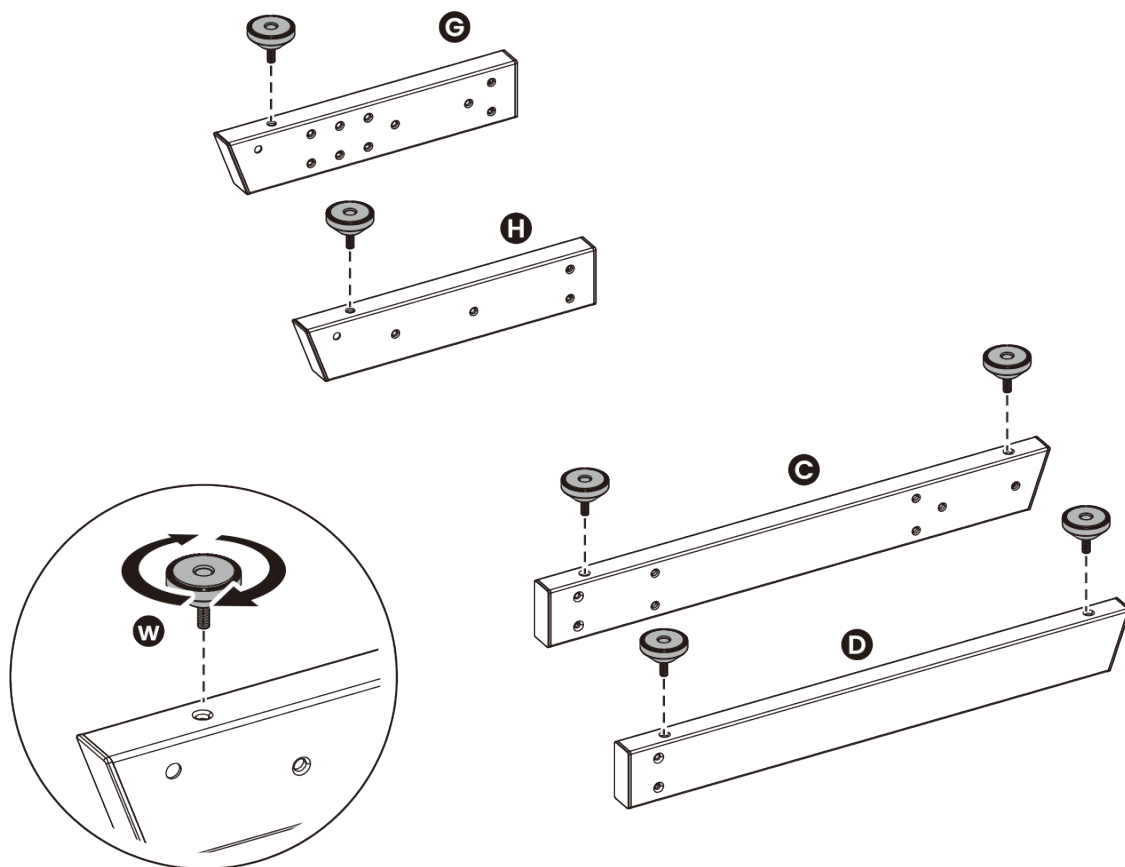
SL: Za namestitev volana in menjalne ročice
EN: For steering wheel & gear shifter installation
HR: Za montažu volana i mjenjačke ručice



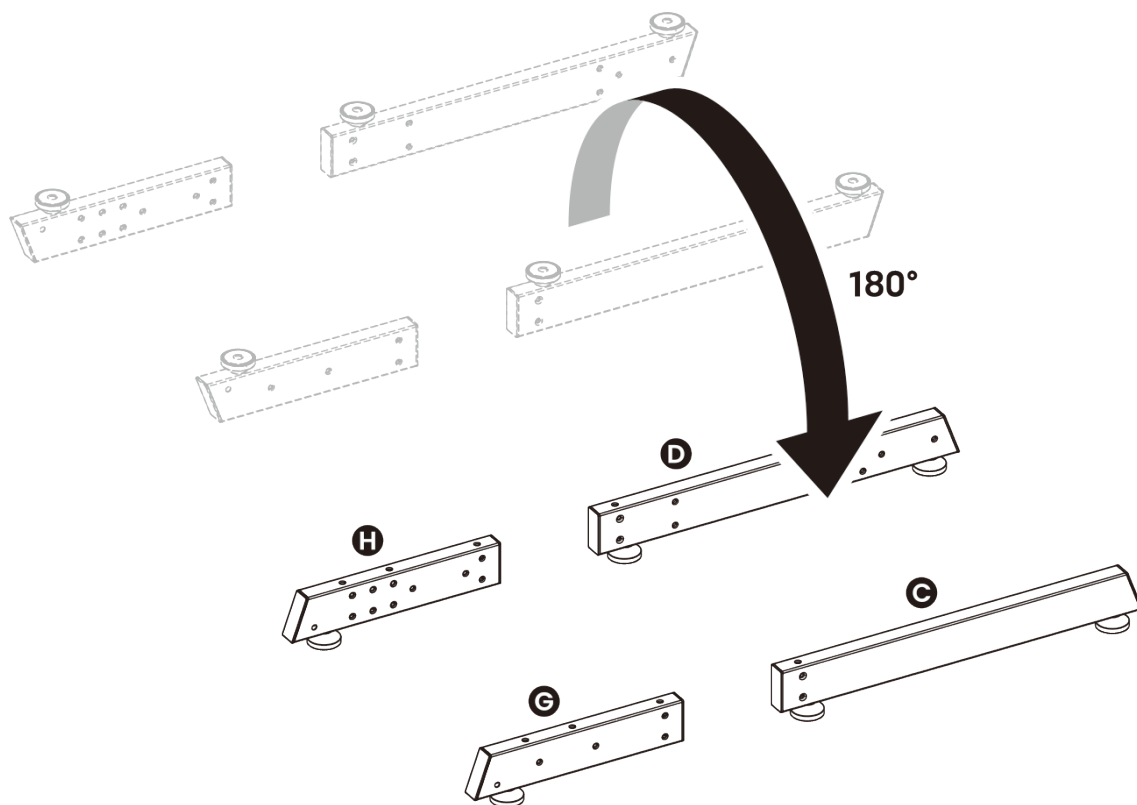
Adjustability Overview

- a) SL: Nastavljiv kot in oddaljenost volana
EN: Adjustable steering wheel angle and distance
HR: Podesivi kut i udaljenost volana
- b) SL: Nastavljiva višina volana
EN: Adjustable steering wheel height
HR: Podesiva visina volana
- c) SL: Nastavljiva oddaljenost in kot stopalk
EN: Adjustable pedal distance and angle
HR: Podesiva udaljenost i kut papučica
- d) SL: Nastavljiv kot menjalne ročice
EN: Adjustable gear shift angle
HR: Podesivi kut ručice mjenjača
- e) SL: Nastavljiv položaj sedeža (naprej/nazaj in gor/dol)
EN: Adjustable seat position (forward/backward and up/down)
HR: Podesivi položaj sjedala (naprijed/natrag i gore/dolje)
- f) SL: Nastavljiva dolžina osnovnega okvirja
EN: Adjustable base frame length
HR: Podesiva duljina osnovnog okvira

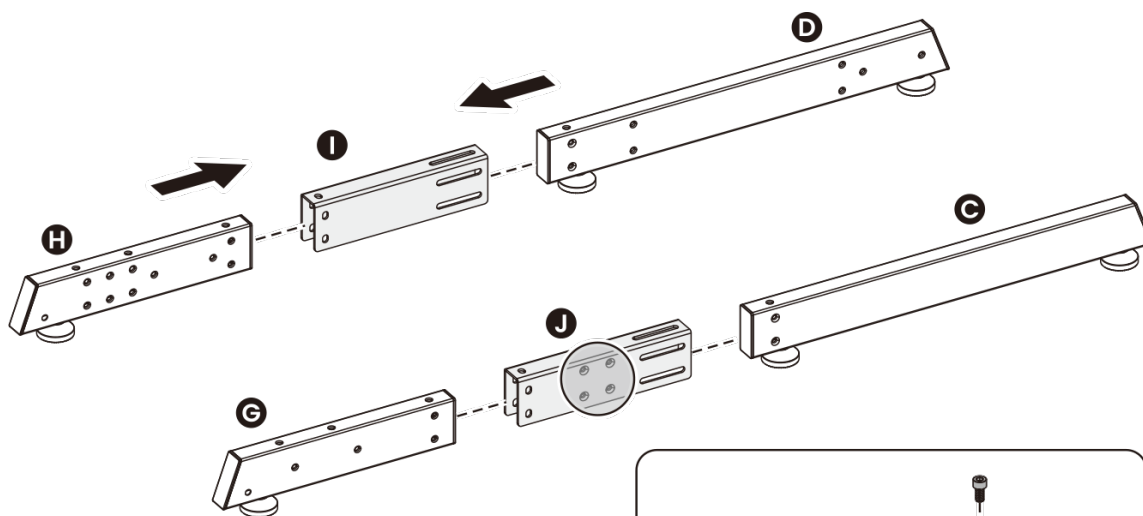
2



3



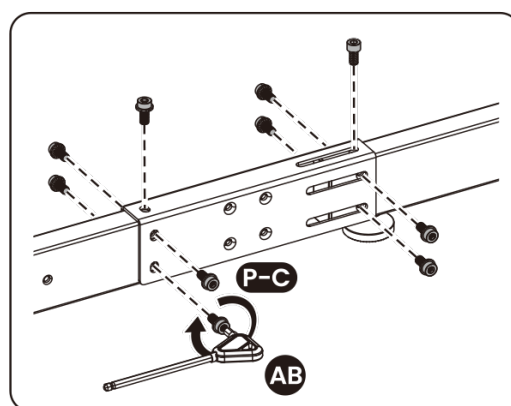
4



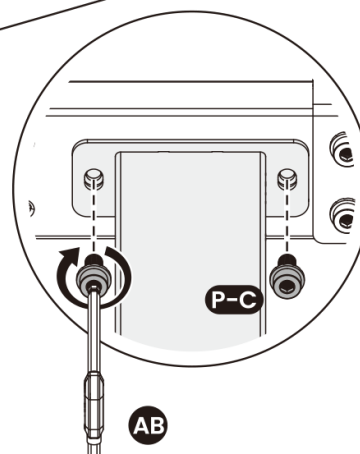
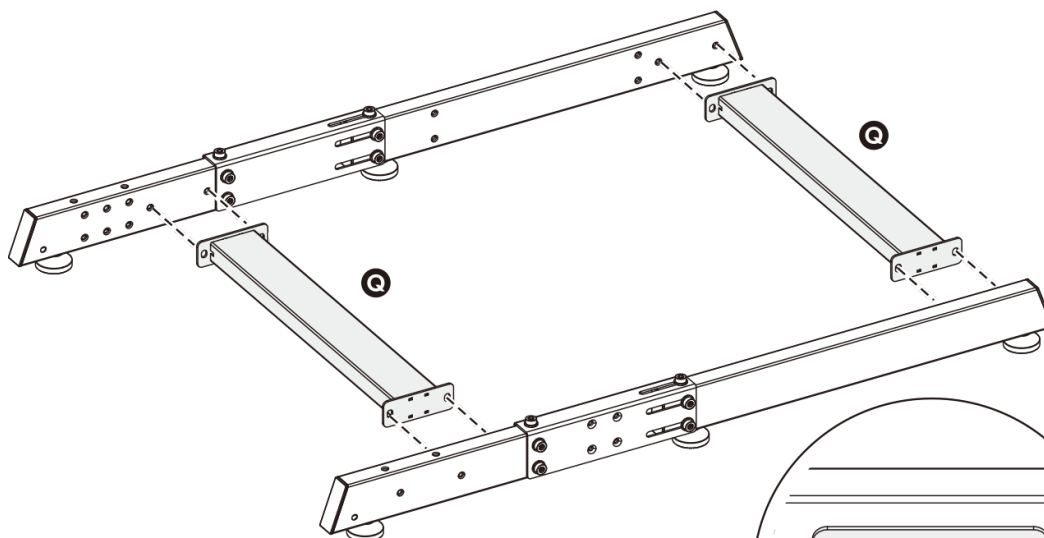
SL: Poskrbite, da sta komponenti **I in J** nameščeni s štirimi luknjami, obrnjenimi navzven

EN: Ensure that components **I and J** are installed with the four holes facing outward

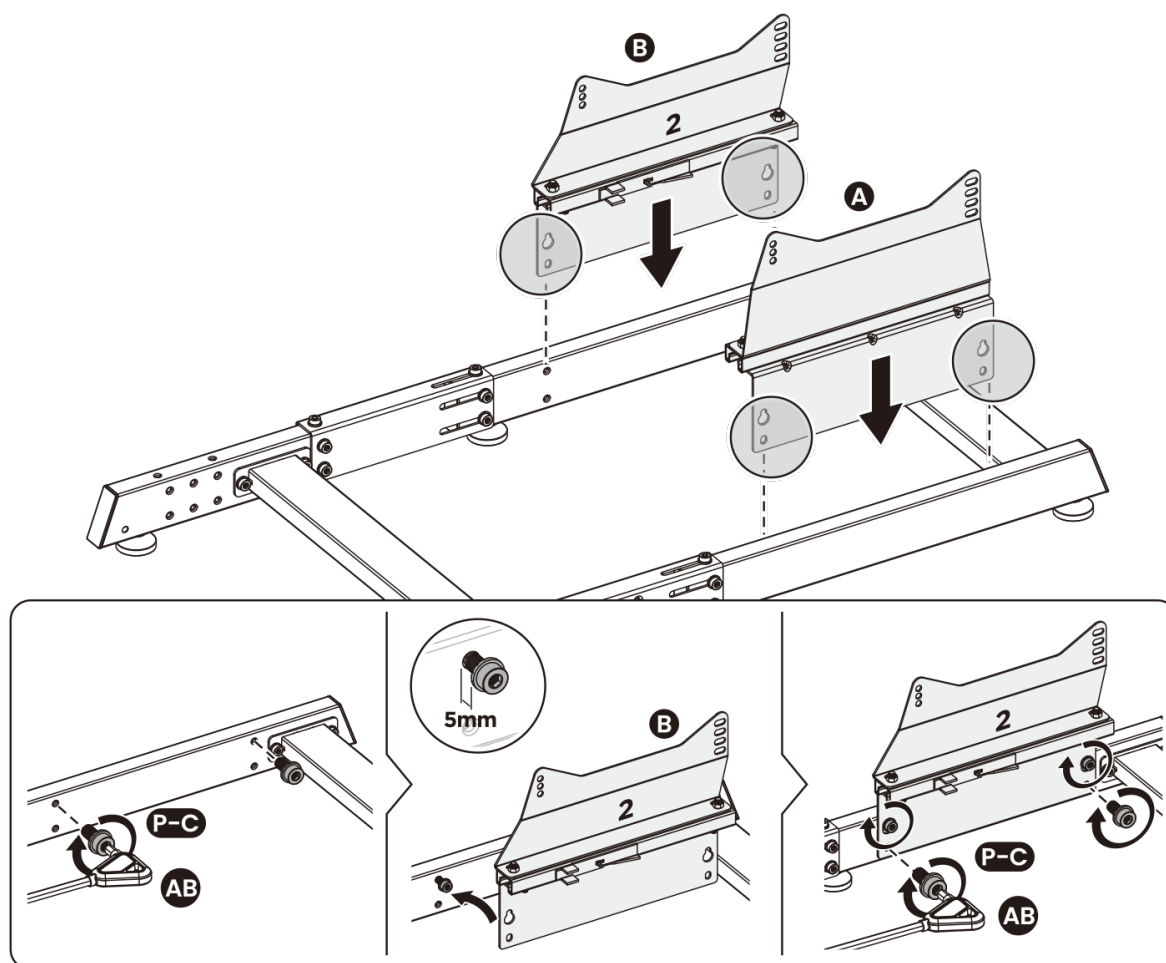
HR: Pazite da su komponente **I i J** ugrađene s četiri rupe okrenute prema van



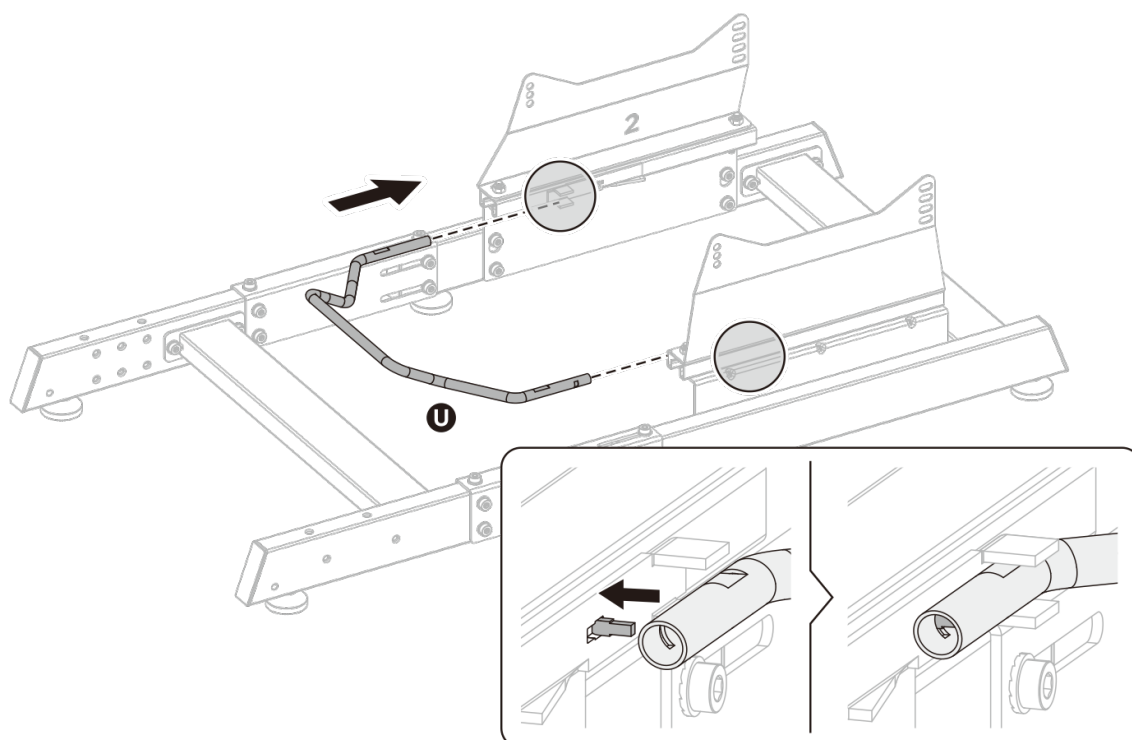
5



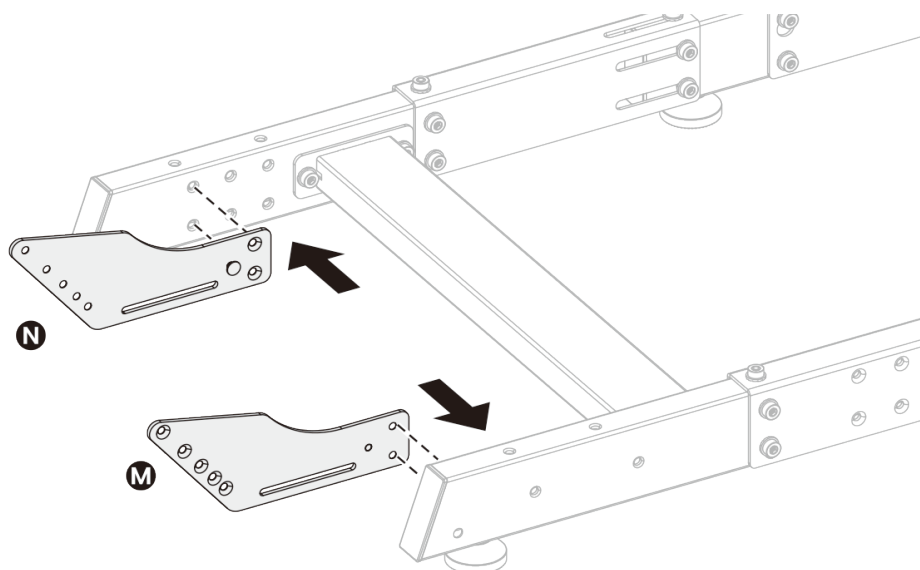
6



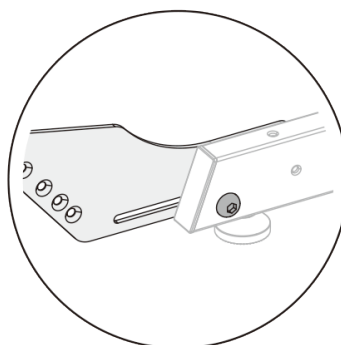
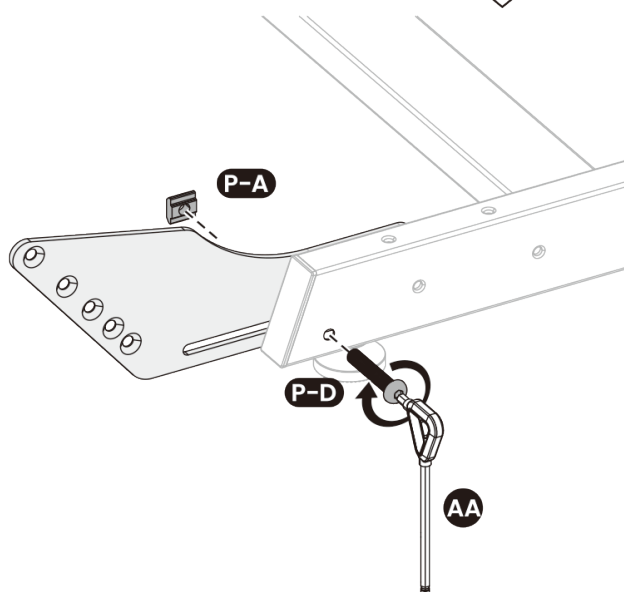
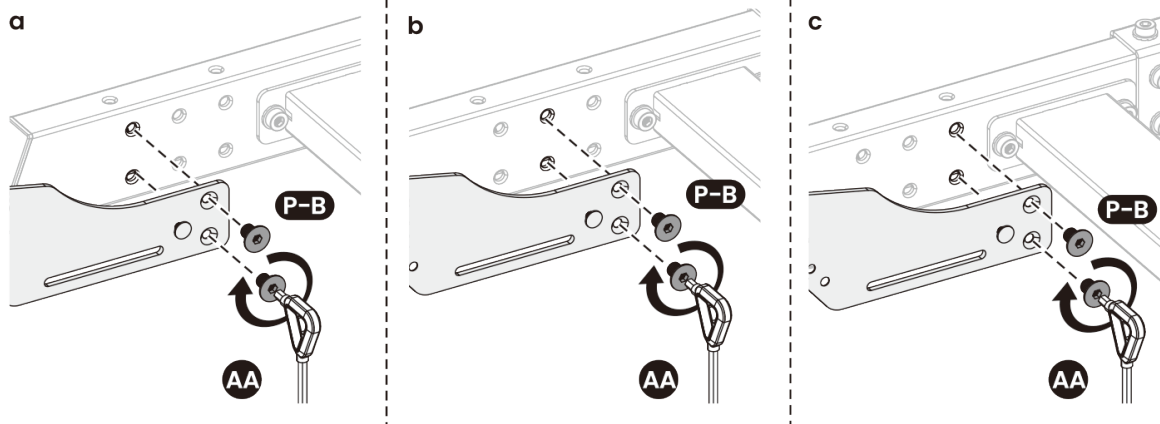
7



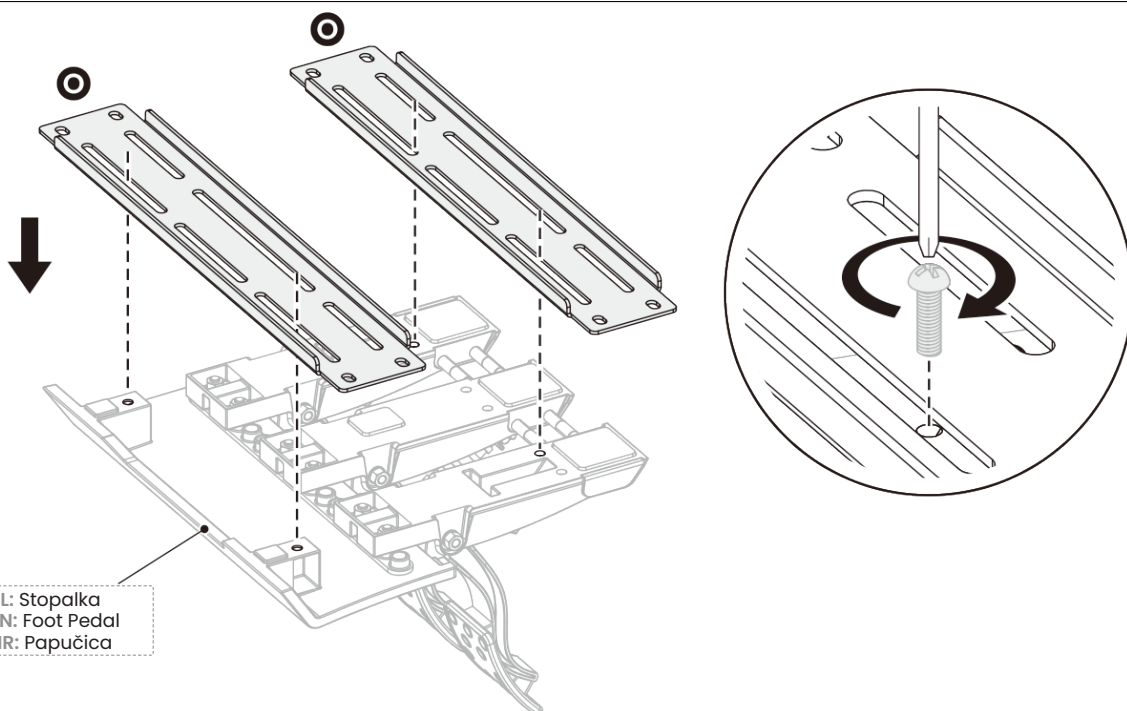
8



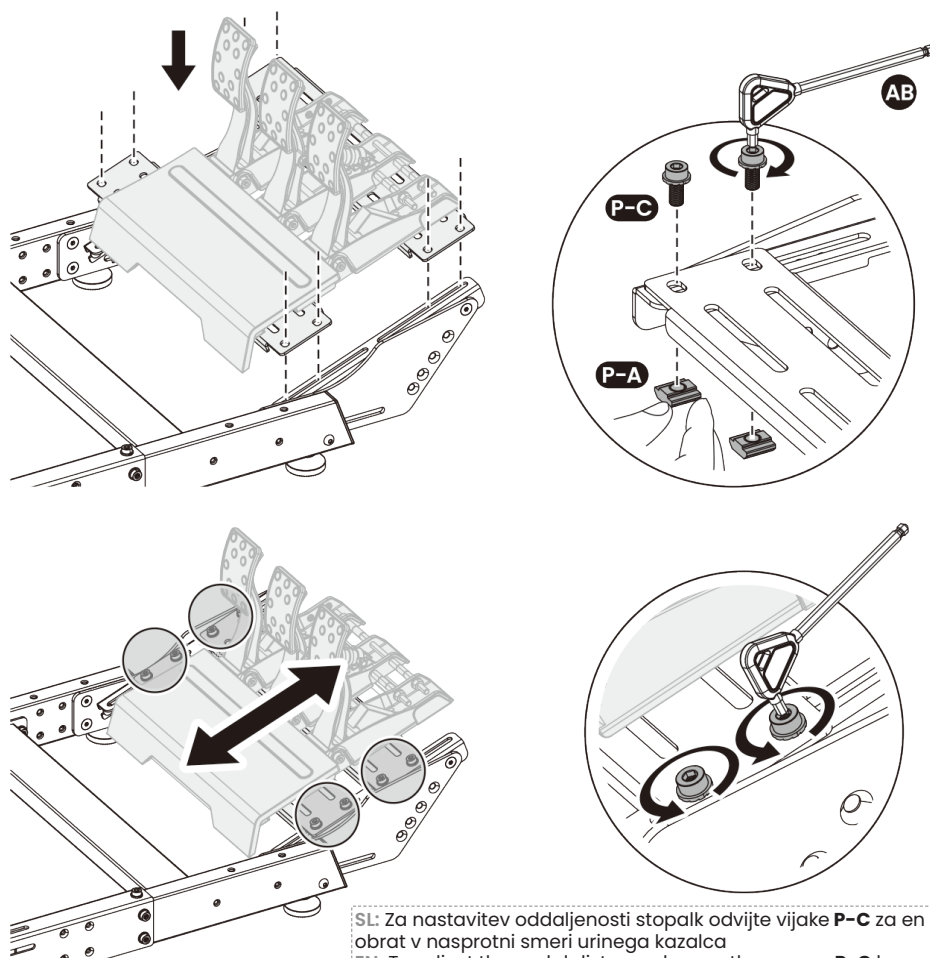
SL: 3 nastavljivi položaji stopalk
 EN: 3 Adjustable Pedal Positions
 HR: 3 podesivi položaji papučica



9

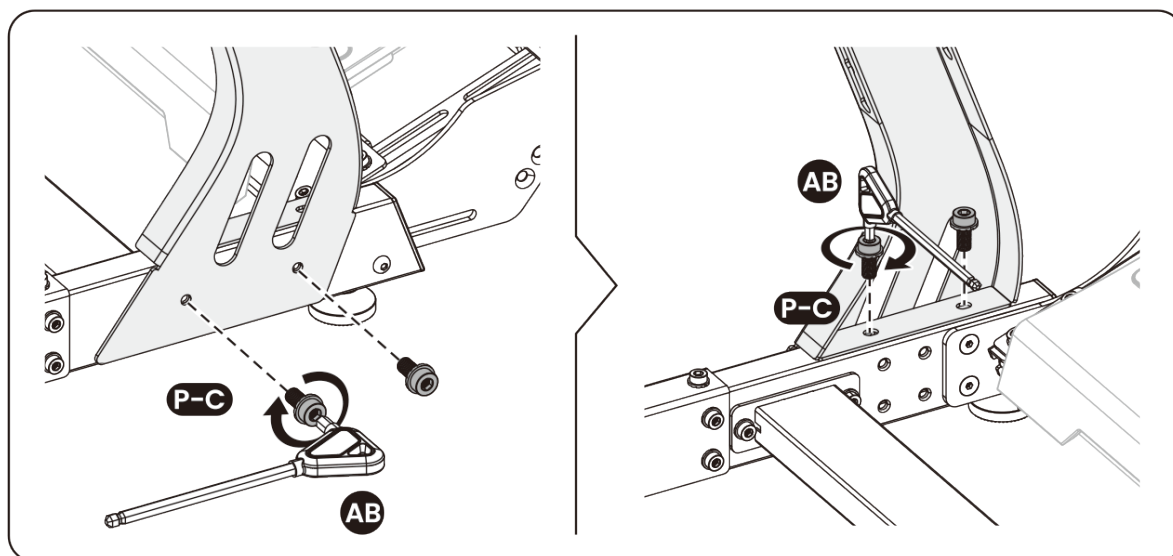
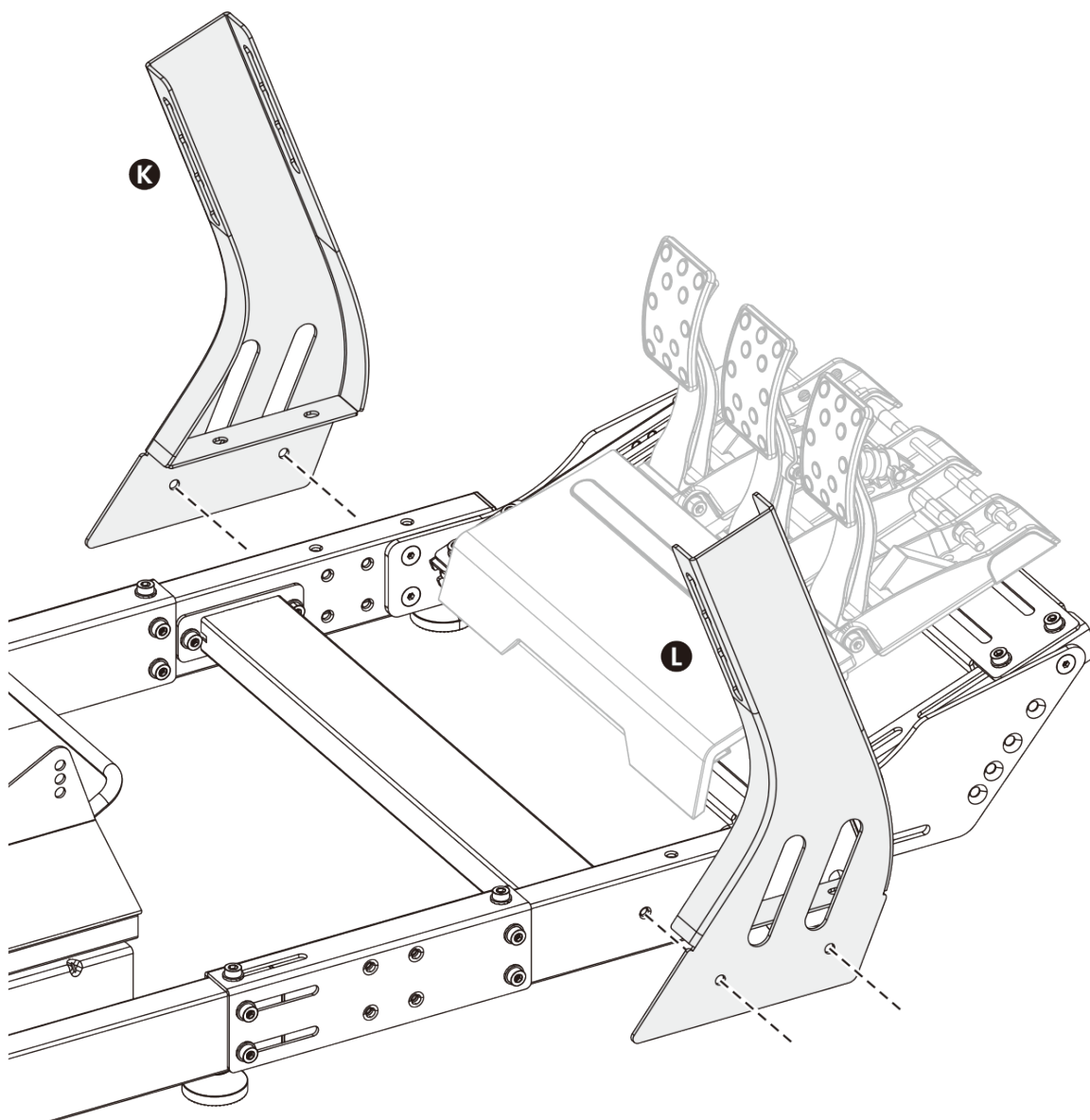


10

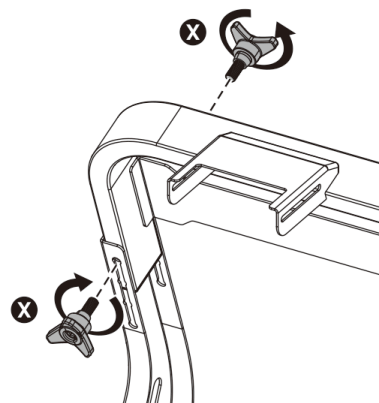
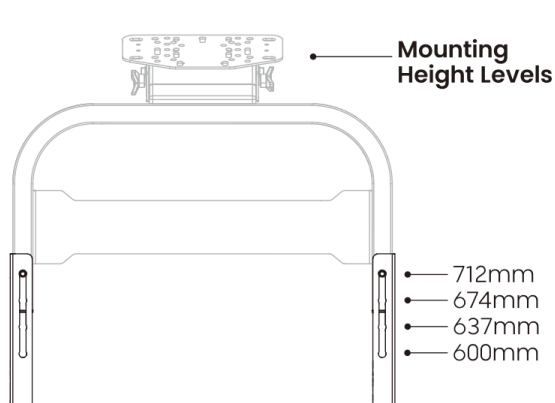
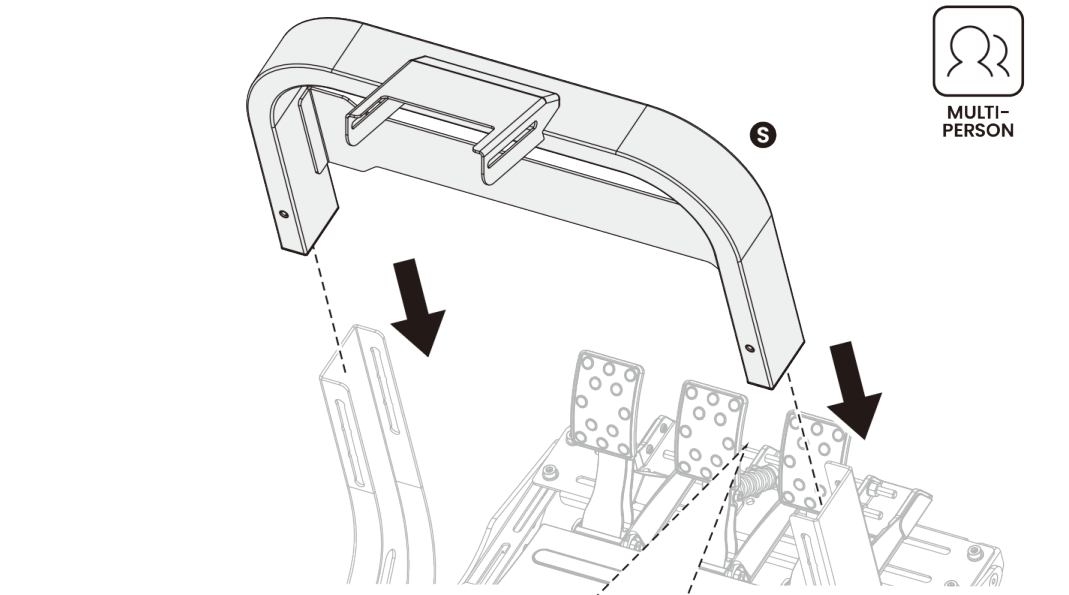


SL: Za nastavitev oddaljenosti stopalk odvijte vijake **P-C** za en obrat v nasprotni smeri urinega kazalca
 EN: To adjust the pedal distance, loosen the screws **P-C** by turning them counterclockwise one turn
 HR: Za podešavanje udaljenosti papučica odvijte vijke **P-C** za jedan okret suprotno od kazaljke na satu

11



12

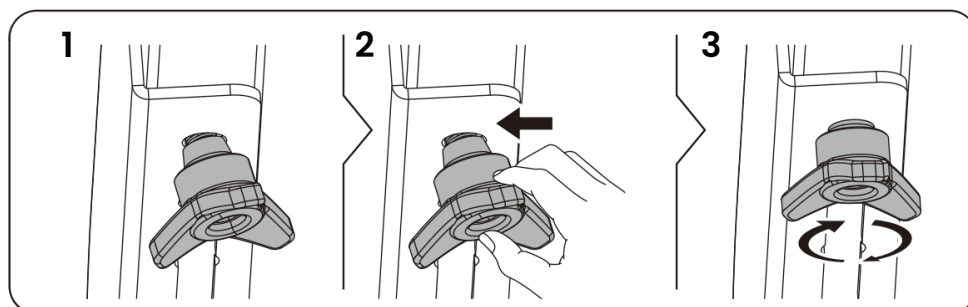


Kako nastaviti višino nosilca volana

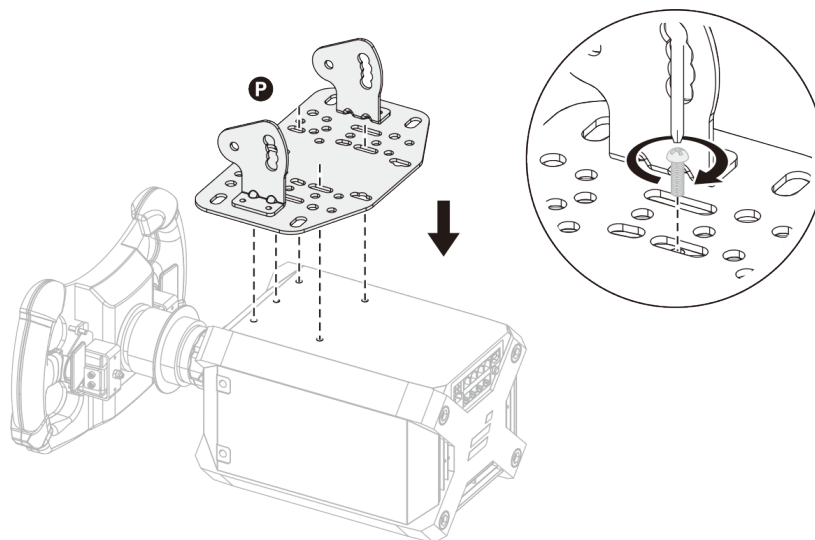
How to Adjust the Steering Wheel Mount Height

Kako podesiti visinu nosača volana

- 1 SL: Odvijte gumbe v nasprotni smeri urinega kazalca – ne odstranite jih popolnoma
EN: Loosen the knobs counterclockwise – do not remove them completely
HR: Odvijte gumbe suprotno od kazaljke na satu – nemojte ih potpuno ukloniti
- 2 SL: Nastavite nosilec volana na željeno višino
EN: Adjust the steering wheel mount to the desired height
HR: Namjestite nosač volana na željenu visinu
- 3 SL: Po potrebi privijte gumbe v smeri urinega kazalca s ključem
EN: Tighten the knobs clockwise using the wrench if needed
HR: Po potrebi pritegnite gumbe u smjeru kazaljke na satu pomoću ključa



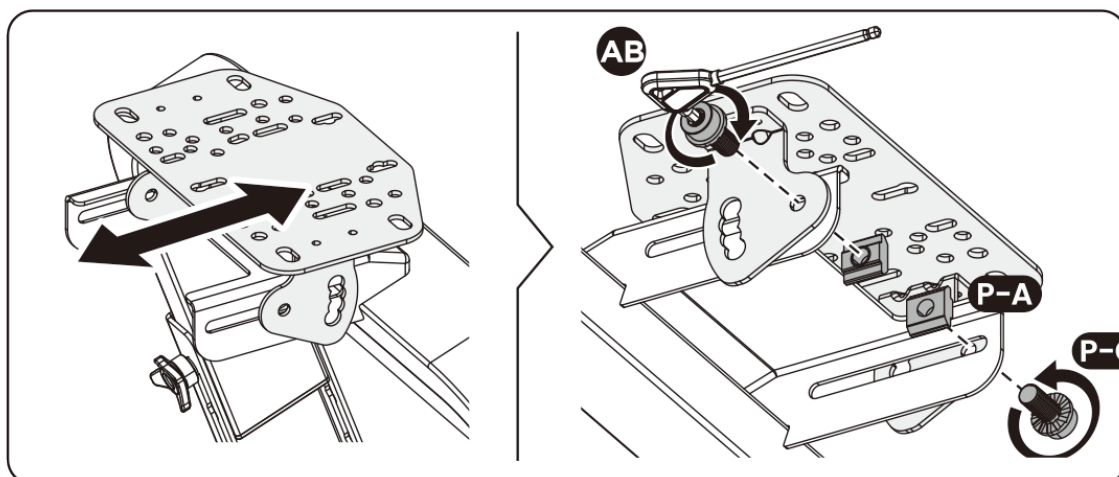
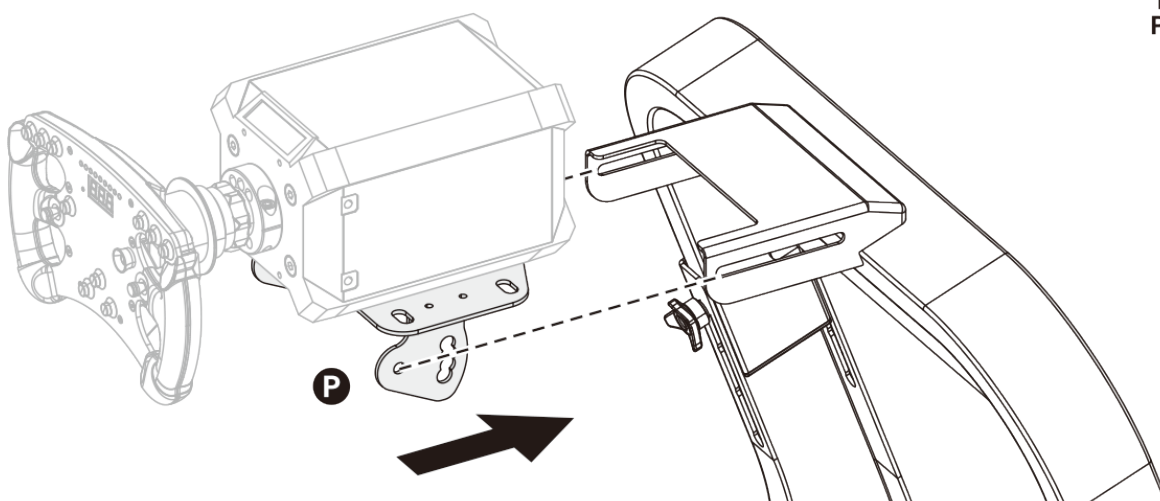
13



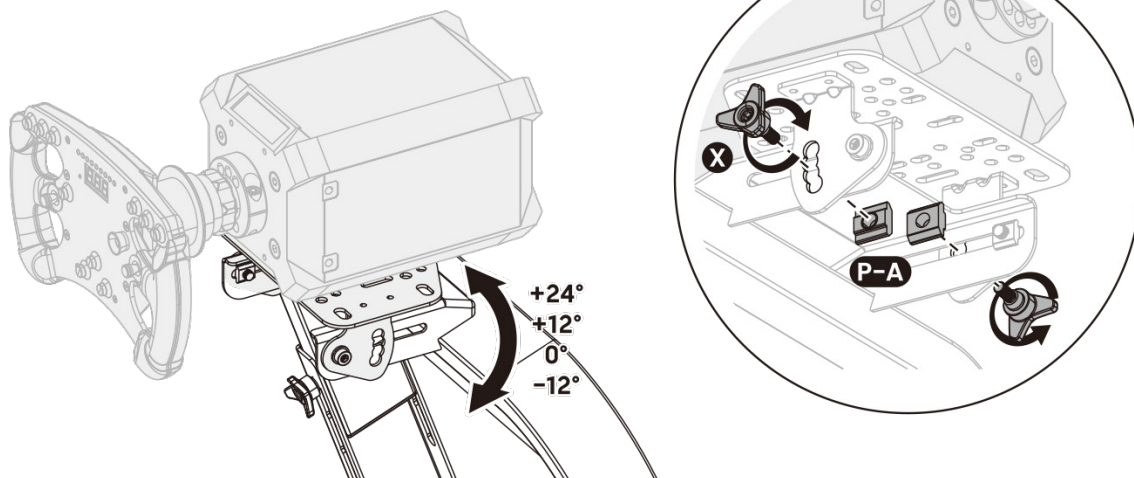
14



MULTI-PERSON



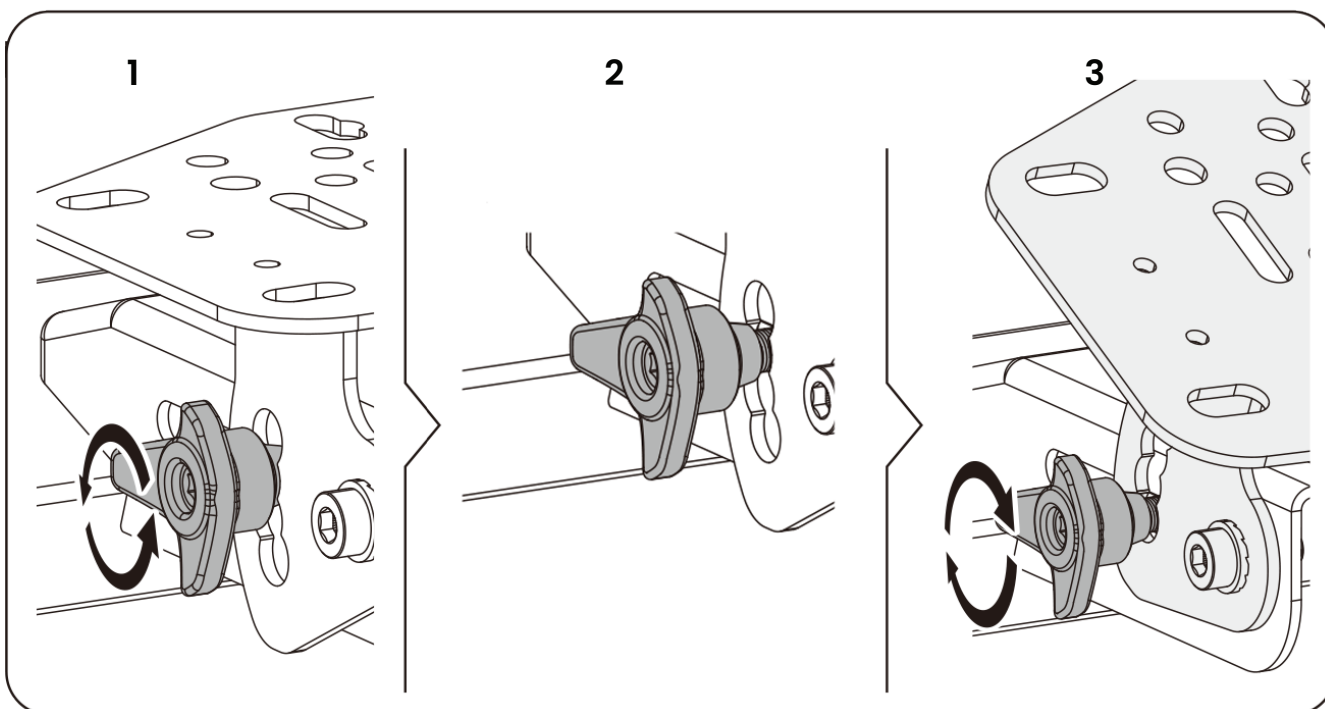
15



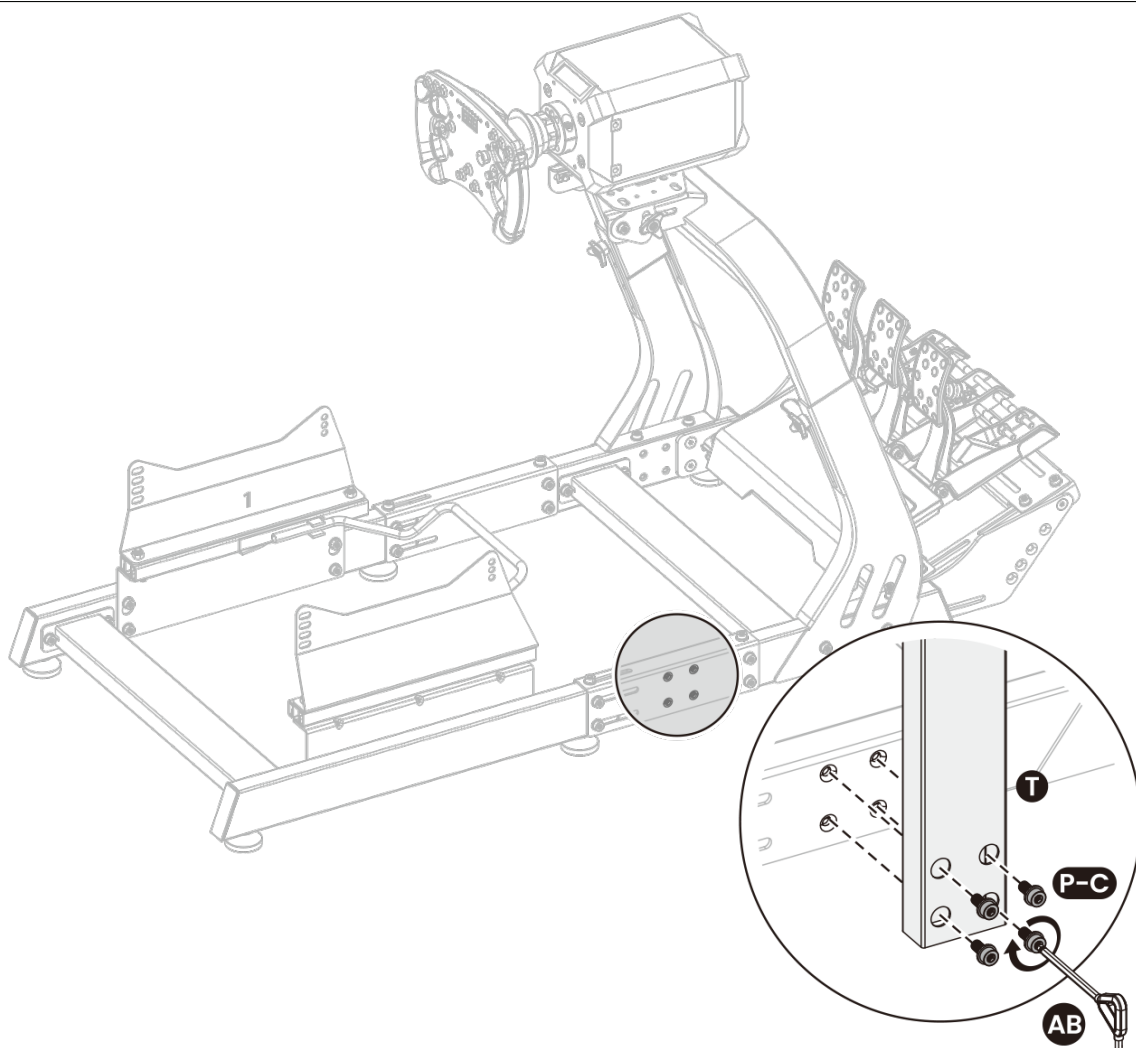
16

Kako nastaviti kot nosilca volana**How to Adjust the Steering Wheel Mount Angle****Kako podesiti kut nosača volana**

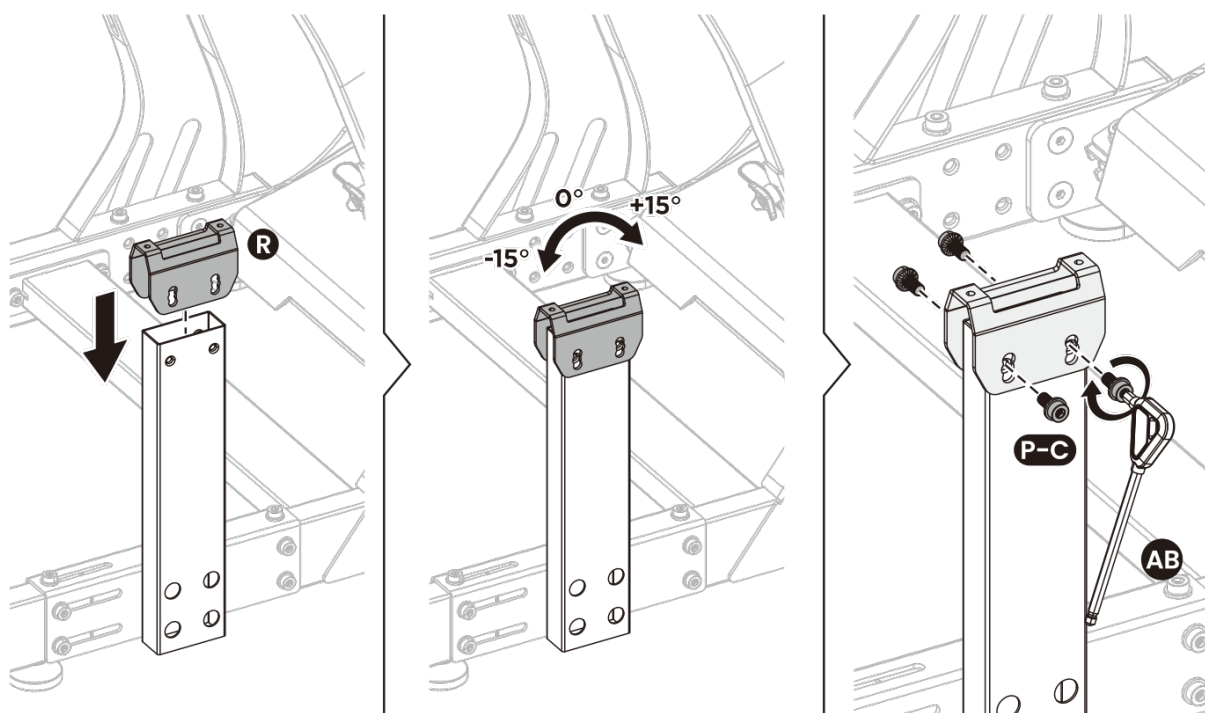
- 1 SL: Odvijte gumbе v nasprotni smeri urinega kazalca – ne odstranite jih popolnoma
EN: Loosen the knobs counterclockwise – do not remove them completely
HR: Odvijte gumbе suprotno od kazaljke na satu – nemojte ih potpuno ukloniti
- 2 SL: Nastavite nosilec volana na željeni kot
EN: Adjust the steering wheel mount to the desired angle
HR: Namjestite nosač volana na željeni kut
- 3 SL: Po potrebi privijte gumbе v smeri urinega kazalca s ključem
EN: Tighten the knobs clockwise using the wrench if needed
HR: Po potrebi pritegnite gumbе u smjeru kazaljke na satu pomoću ključa



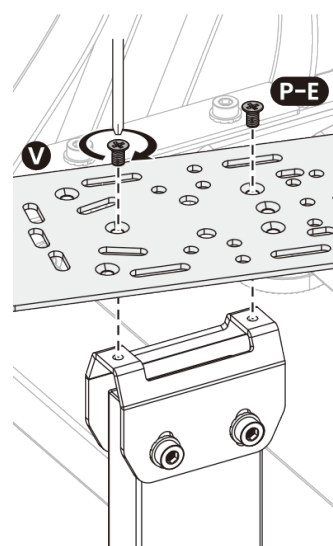
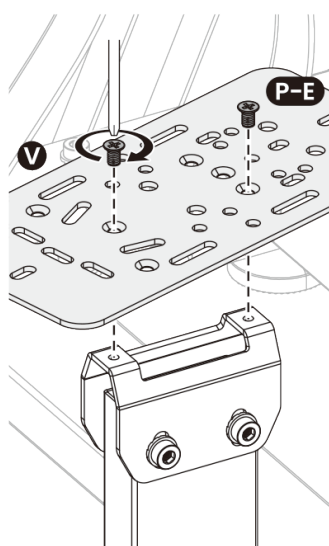
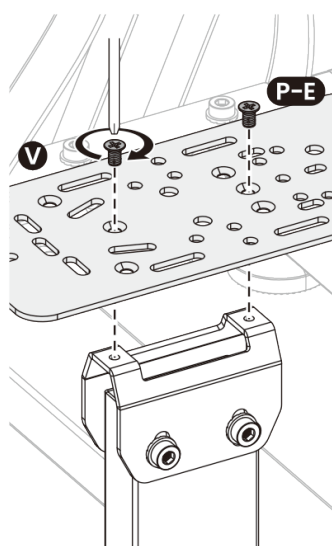
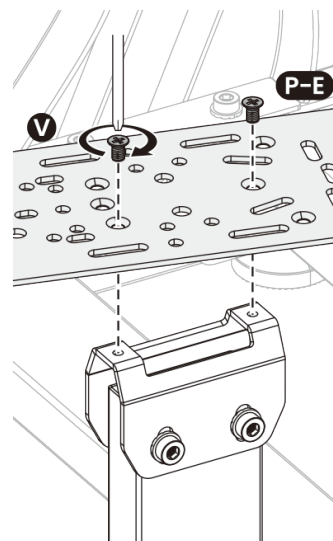
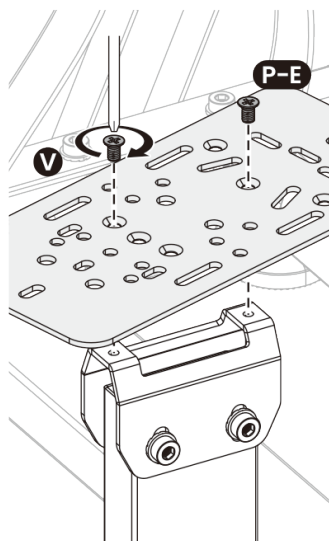
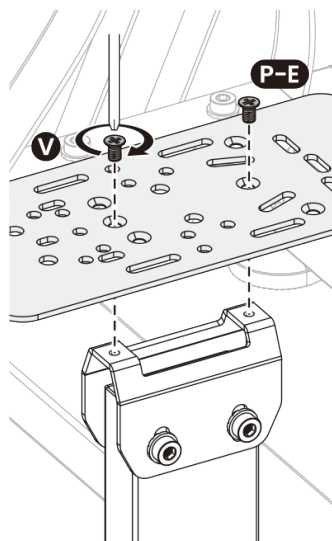
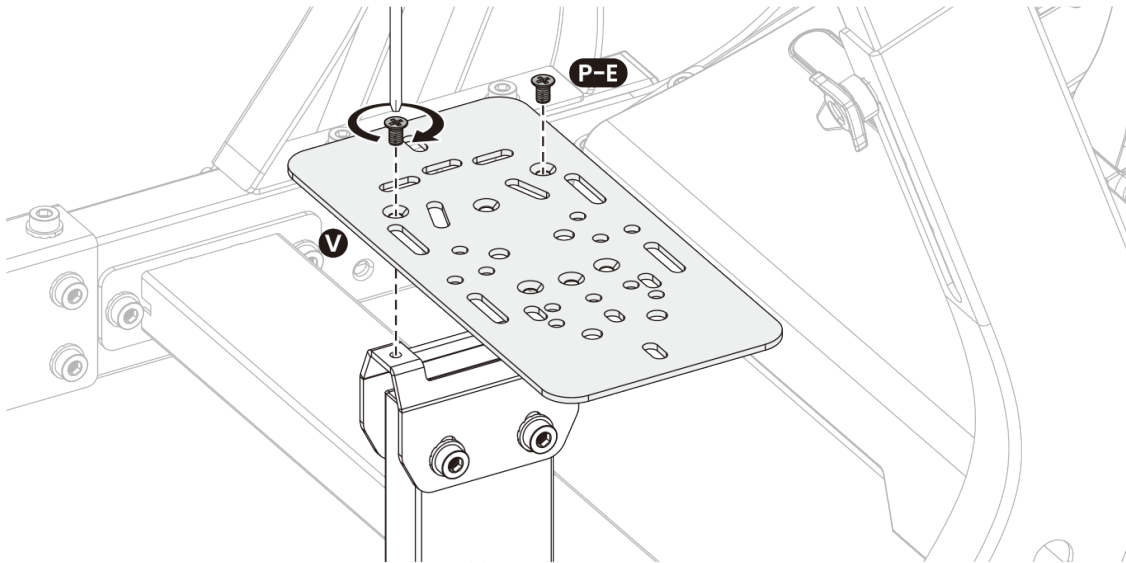
17



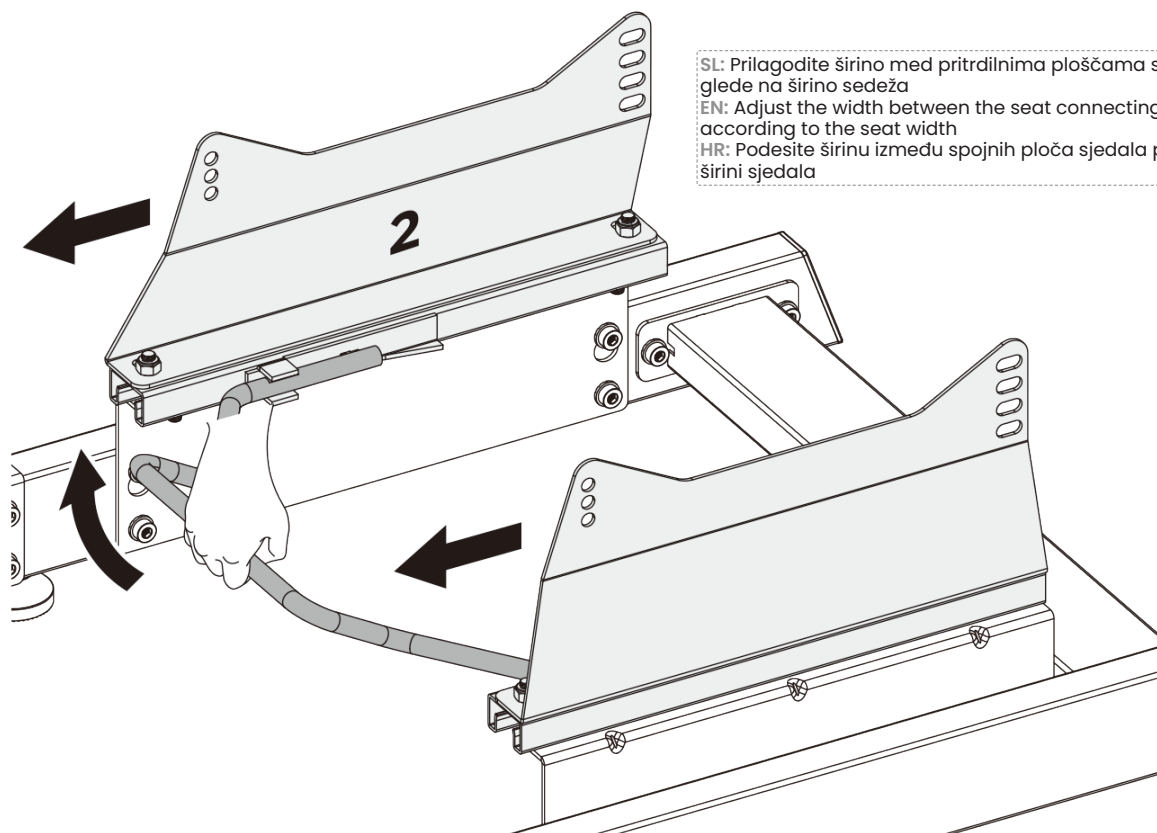
18



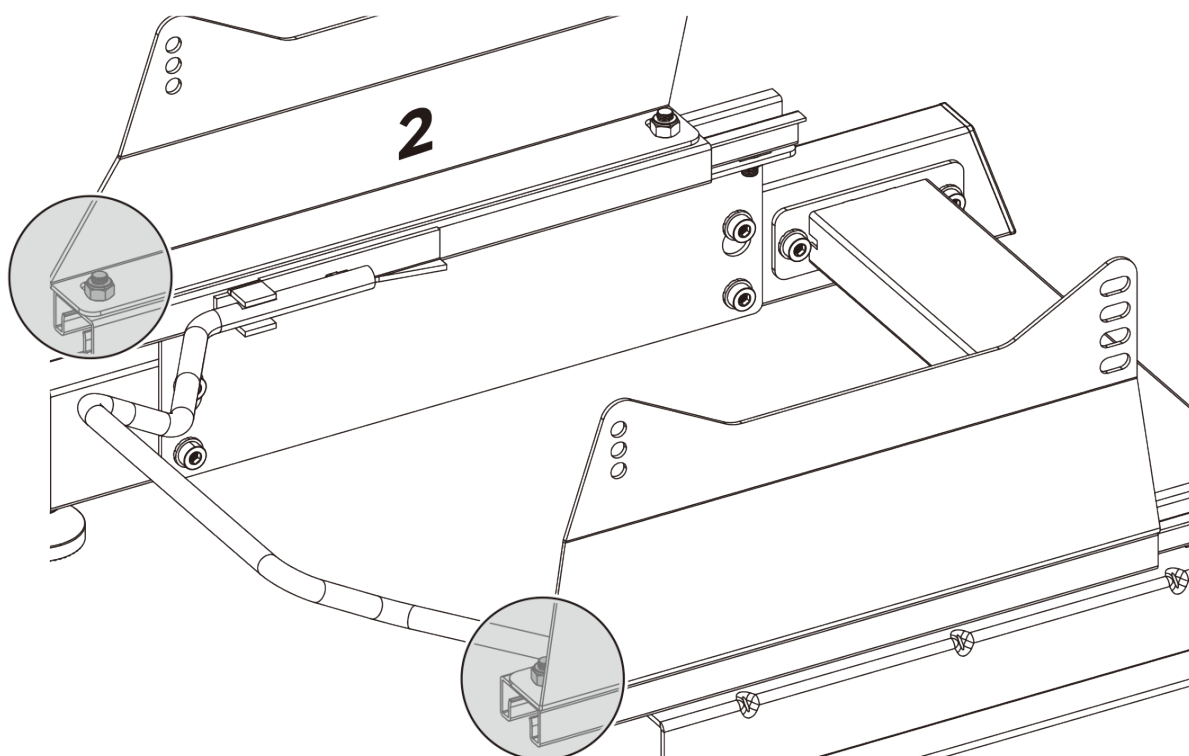
19



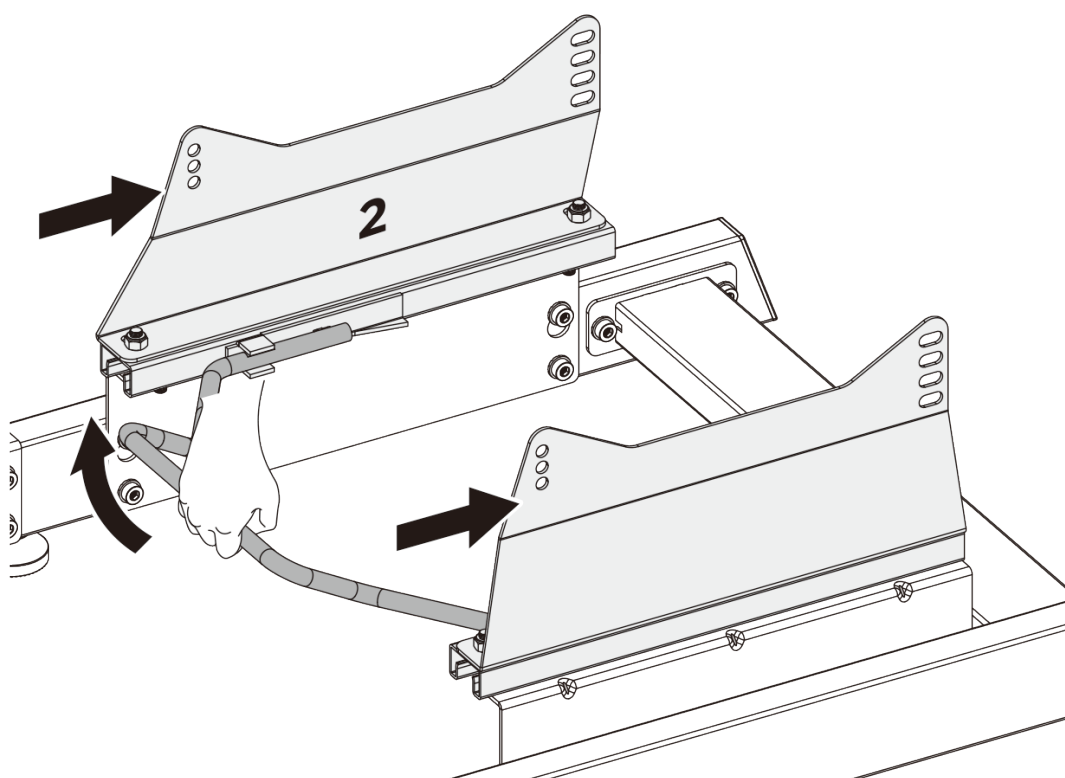
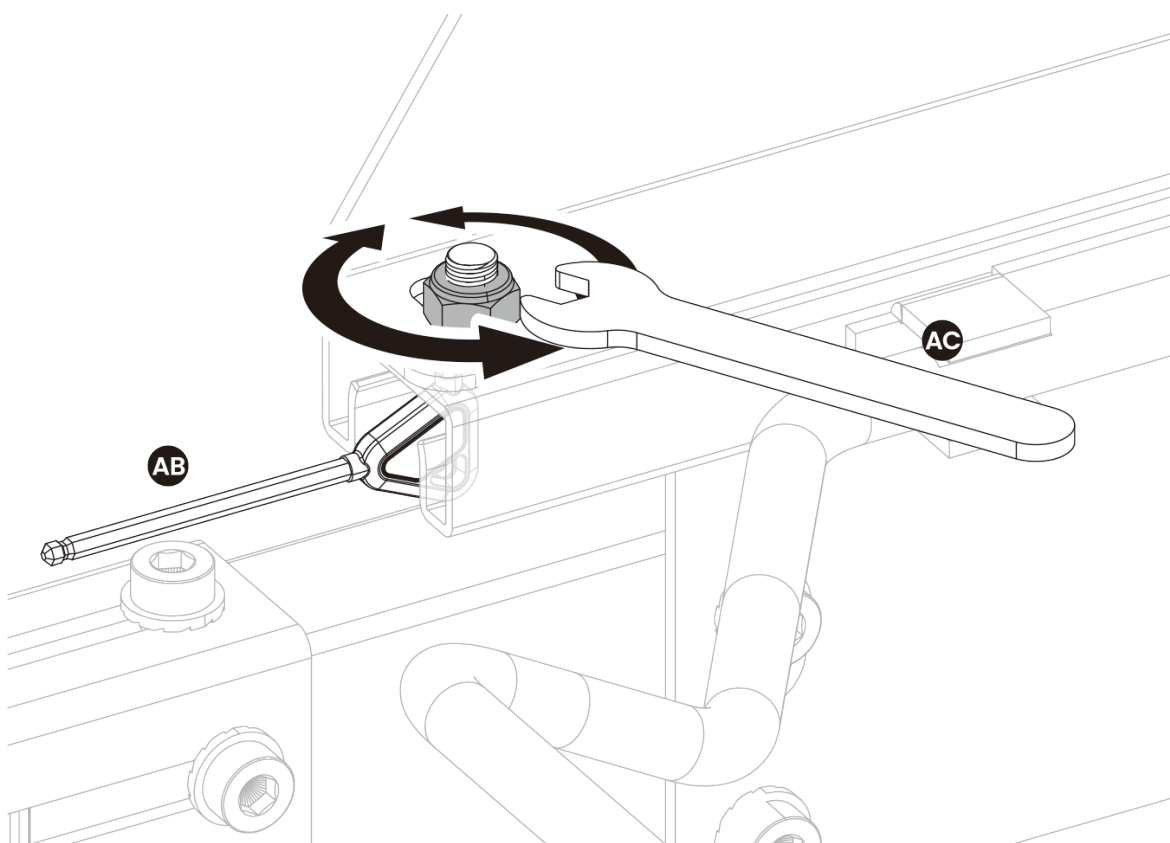
20



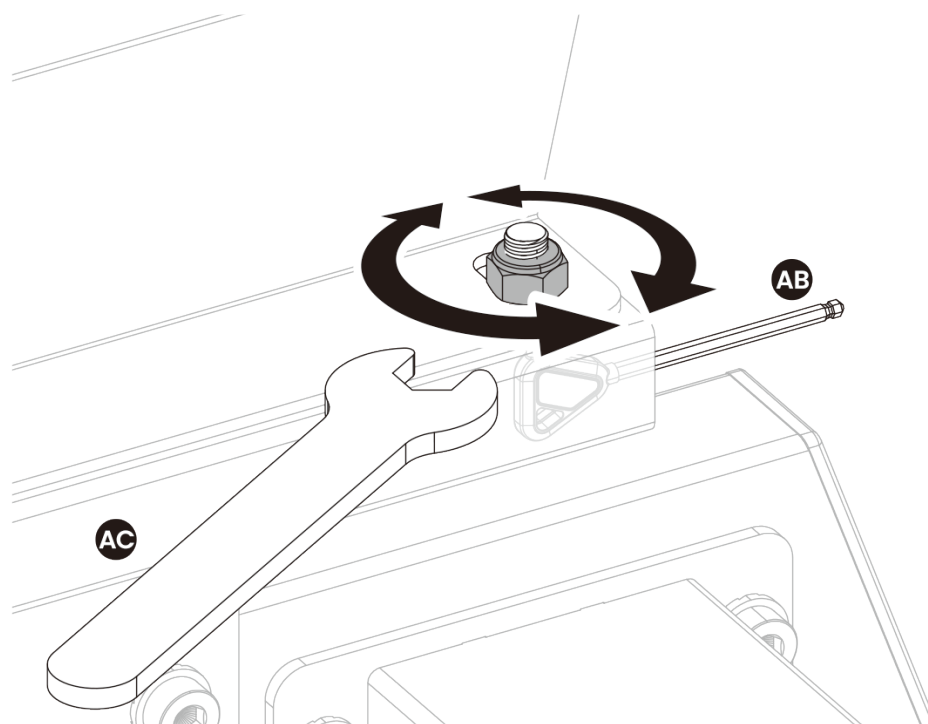
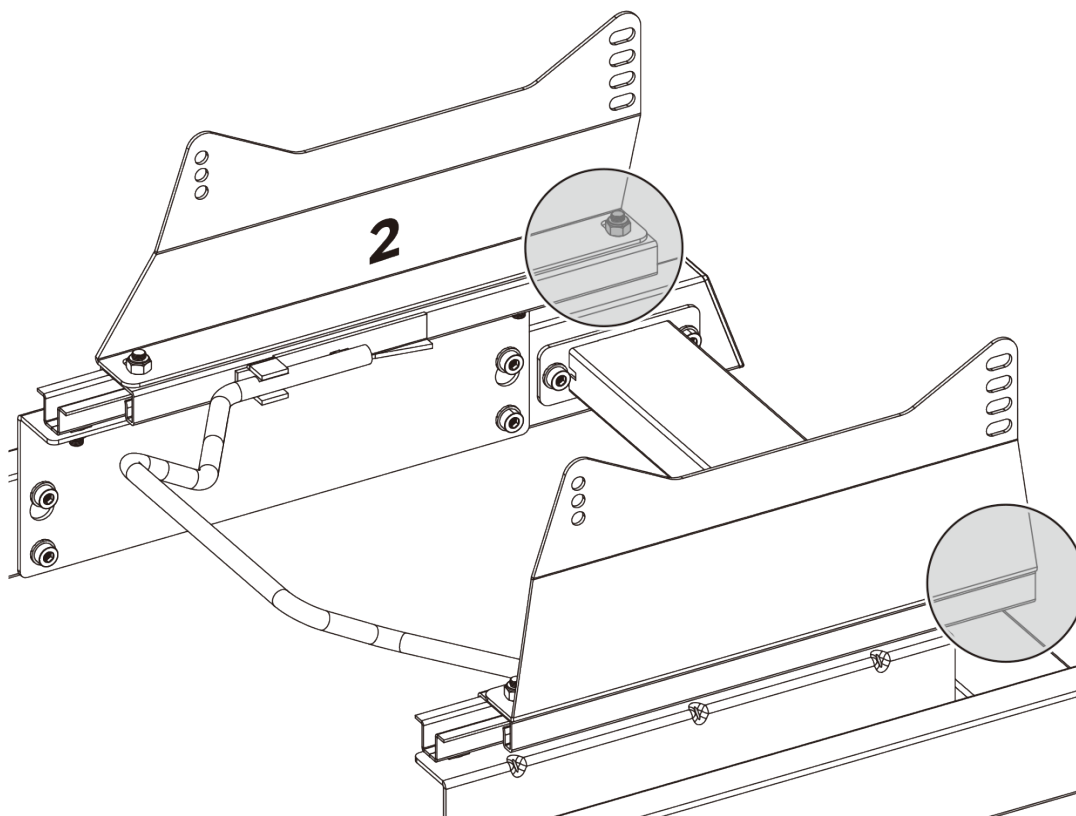
SL: Prilagodite širino med pritrdilnima ploščama sedeža glede na širino sedeža
EN: Adjust the width between the seat connecting plates according to the seat width
HR: Podesite širinu između spojnih ploča sjedala prema širini sjedala



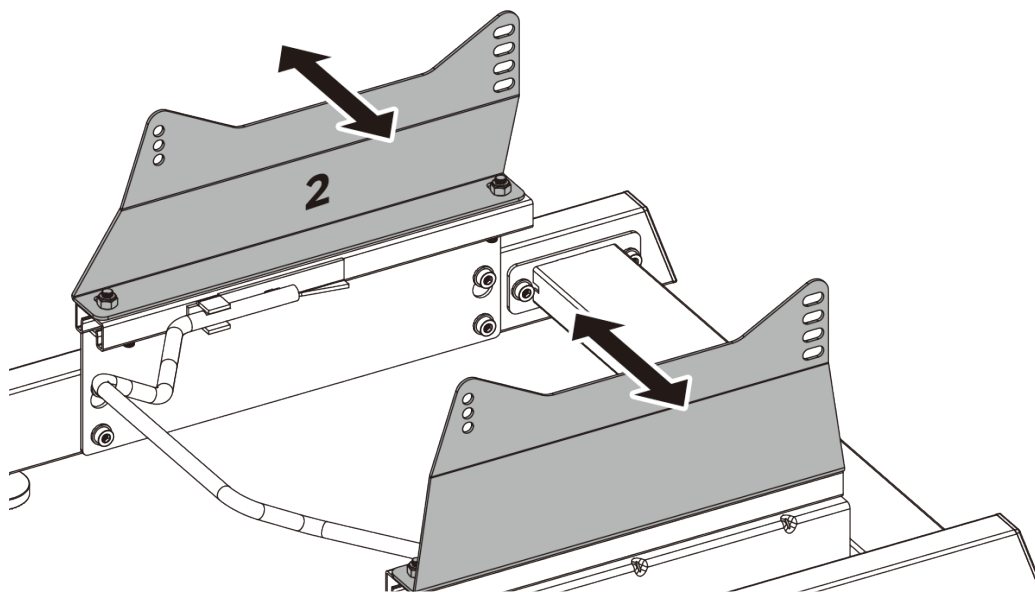
21



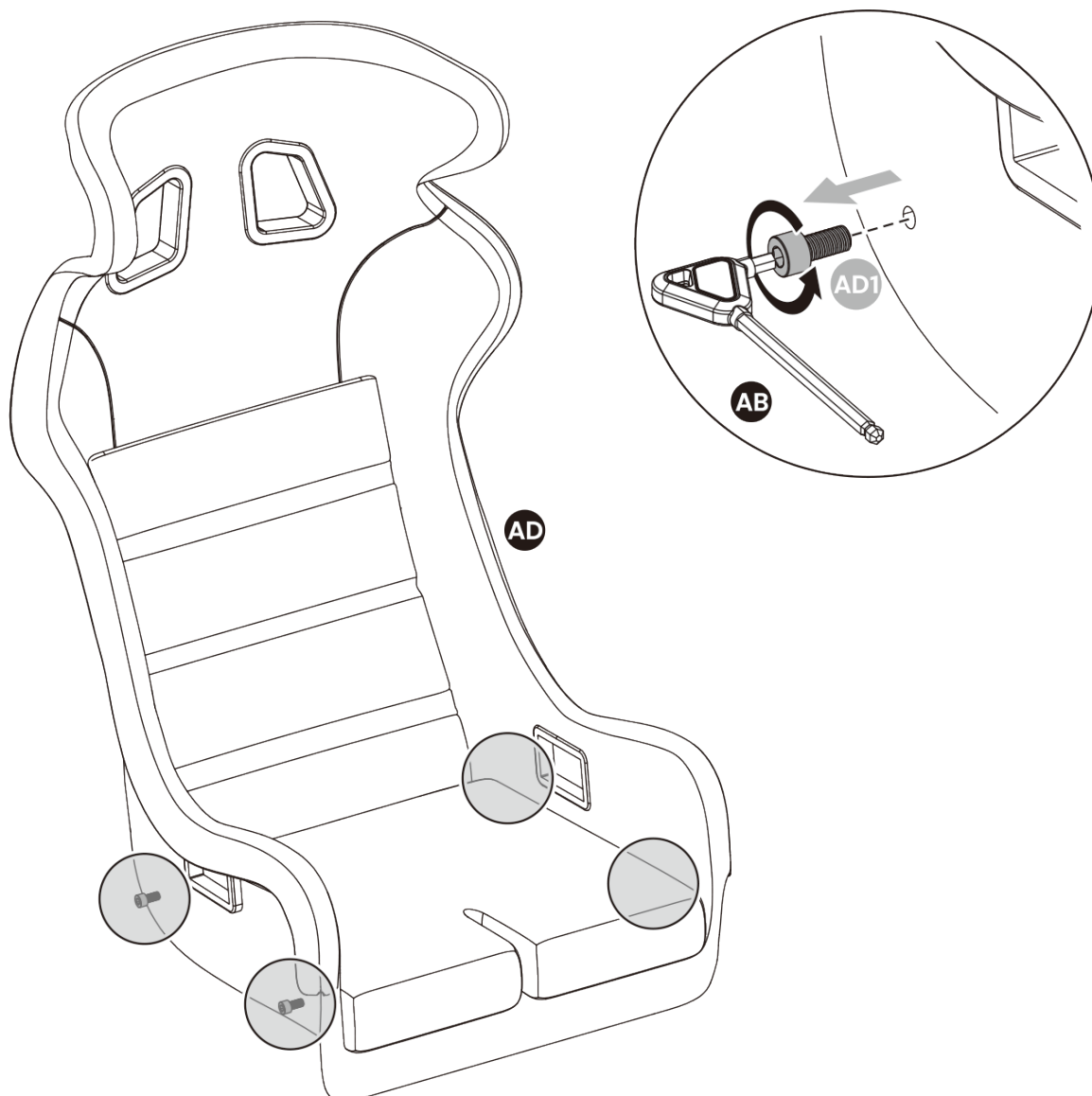
22



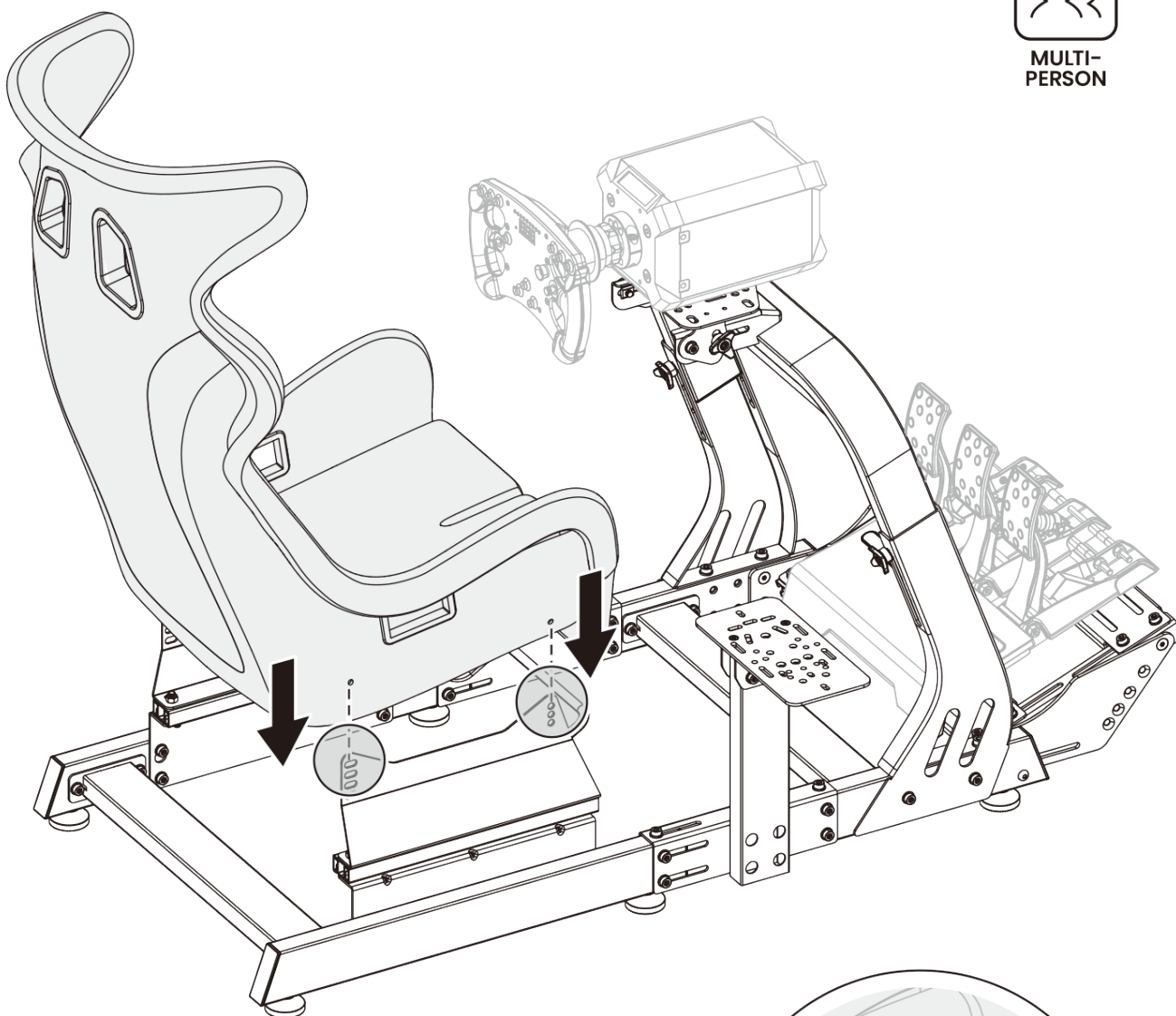
23



24



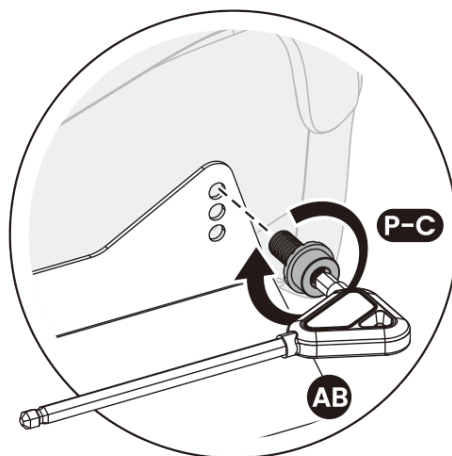
25



SL: Priporočljivo je, da namesto originalnih vijakov sedeža uporabite vijake **P-C**, kar zagotavlja skladnost in lažje poznejše vzdrževanje

EN: It is recommended to use screws **P-C** instead of the seat's original screws for consistency and easier subsequent maintenance

HR: Preporučuje se upotreba vijaka **P-C** umjesto originalnih vijaka sjedala radi dosljednosti i lakšeg naknadnog održavanja



26

